

V e r e i n b a r u n g

über die Städtepartnerschaft
zwischen
der Stadt Schirgiswalde
und
der Stadt Sundern

I

Die Stadt Schirgiswalde und die Stadt Sundern gehen miteinander eine Städtepartnerschaft ein.

Mit dieser Partnerschaft wollen beide Städte im Rahmen ihrer Zuständigkeiten und Möglichkeiten einen wichtigen Beitrag zum gegenseitigen Verständnis und zur Solidarität leisten.

Es ist der erklärte Wille beider Partner, die Begegnung zwischen den Menschen beider Städte aus allen gesellschaftlichen Schichten und Gruppierungen zu fördern, gegenseitiges Vertrauen zu schaffen und freundschaftliche Verbindungen zwischen Schirgiswalde und Sundern herzustellen. Hierbei sollen Frieden und Freiheit als ständig neu zu erfüllende Aufgaben erkannt werden.

Sobald die angestrebte Vereinigung beider deutschen Staaten Wirklichkeit ist, wird die Städtepartnerschaft als Städtefreundschaft fortgeführt.

II

Beide Städte bekunden ihre Absicht,

1. den Dialog auf kommunaler Ebene zu führen und in einen Meinungs- und Erfahrungsaustausch zu beiderseitig interessierenden Fragen einzutreten.

Hierzu gehören insbesondere Themenkreise wie:

- Kommunalverfassung und Verwaltungsaufbau
 - Städtebau, Wohnungsbau und Verkehrsentwicklung
 - Denkmalpflege und Stadtsanierung
 - interkommunale Wirtschaftsbeziehungen
 - Gestaltung und Schutz der Umwelt
 - Fremdenverkehr
 - Kultur und Kunst
 - Schule und Bildung
 - Erholung und Sport
 - Förderung der Jugend- und Altenarbeit
2. die Zusammenarbeit zwischen den kommunalen Einrichtungen und gesellschaftlichen Organisationen, Vereinen und Verbänden zu fördern.
 3. konkrete Maßnahmen der wirtschaftlichen Zusammenarbeit in den Bereichen Handel, Handwerk und Industrie sowie Fremdenverkehr anzustreben.
 4. rege Kontakte in den Bereichen der Kultur und des Sports herzustellen.
 5. den gegenseitigen Besuch von Jugendgruppen, Schülerdelegationen, Vereinen und Verbänden zu unterstützen.
 6. Kontakte auf privater und familiärer Ebene zu pflegen.

III

Diese Vereinbarung tritt aufgrund der Beschlußfassung im Rat der Stadt Sundern am 21. August 1990 und der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schirgiswalde am 05. Juli 1990 mit Unterzeichnung in Kraft.

Schirgiswalde, den 24. August 1990

Wolfgang Rösler
Bürgermeister der
Stadt Schirgiswalde

Franz-Josef Tigges
Bürgermeister der
Stadt Sundern

Hermann Willeke
Stadtdirektor der
Stadt Sundern